

2016

# YARIS

BERLINE



**Léveillé** 1-877-556-3698  
[www.leveilletoyota.com](http://www.leveilletoyota.com)

**TOYOTA** SCION

1369 Montée Masson, Terrebonne, J6W 6A6



**TOYOTA**



# Quand la vie est trop courte, voyez grand.

Si vous êtes constamment en déplacement d'un endroit à l'autre, vous serez surpris par la capacité de la toute nouvelle Yaris berline 2016 à s'adapter à votre quotidien en mouvement. Avec une panoplie de caractéristiques de connectivité et de divertissement comme Bluetooth<sup>MD3</sup> et un système audio à écran<sup>4</sup> en option à portée de vos doigts, vous et vos passagers pouvez rester branchés en permanence avec les gens et les endroits qui comptent pour vous. Des caractéristiques pratiques et intuitives – comme un port USB et une prise audio auxiliaire, des commandes au volant et une caméra de recul en option – contribuent à rendre votre conduite encore plus agréable qu'elle ne l'est déjà. La qualité de finition soignée apporte une touche sportive et moderne agrémentée de surfaces riches et lisses et de garnitures métallisées. À l'extérieur, la Yaris berline quatre portes arbore une silhouette sculptée faite de lignes angulaires et une carrosserie aérodynamique qui améliore le rendement énergétique et assure un roulement plus doux. Quelle que soit votre prochaine destination, aujourd'hui et tous les autres jours, vous aurez toujours une longueur d'avance grâce à la Yaris berline.



Sièges avant chauffants



Levier de vitesses



Démarrage à bouton-poussoir



**SYSTÈME AUDIO À ÉCRAN<sup>4</sup>** Le système audio à écran<sup>4</sup> en option offre un moyen transparent de rester connecté. Le système comporte un écran tactile de 7 po avec lecture musicale en continu sans fil Bluetooth<sup>MD3</sup> et une prise d'entrée audio auxiliaire avec deux ports USB de série pour ceux qui préfèrent écouter leur propre musique pendant le trajet.



# Voyez la vie en grand.



Yaris berline Premium montrée en Bleu intense métallisé.

Se rendre d'un point A à un point B est important, mais avec la Yaris berline 2016, nous avons mis l'accent sur la qualité du trajet. Que ce soit pour vivre vos activités préférées, retrouver des amis en tout confort ou transporter un chargement, la Yaris berline est le véhicule qui vous permet de vous déplacer partout en toute liberté. Et comme elle a une vocation de citadine, elle sait aussi joindre l'utile à l'agréable.



**BANQUETTE ARRIÈRE DIVISÉE 60/40 À DOSSIERS RABATTABLES** Une fois abaissée, la banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables révèle un étonnant volume de chargement de 382 litres (13,5 pi<sup>3</sup>).

**COFFRE SPACIEUX** Un grand coffre qui vous offre un généreux espace de rangement pratique et utile.



# Roulez l'esprit tranquille.



La Yaris berline offre tout un éventail de caractéristiques de sécurité pour vous permettre de vous concentrer sur la route. Vous pourrez rouler l'esprit tranquille en sachant que la Yaris berline est dotée d'une structure de carrosserie absorbant les impacts qui répartit efficacement l'énergie d'un choc lors d'une collision, ainsi que d'éléments de carrosserie à haute résistance qui réduisent la déformation de l'habitacle.

**SYSTÈME DE RETENUE SUPPLÉMENTAIRE<sup>1</sup>** La Yaris berline est équipée de série de six coussins gonflables<sup>1</sup>, dont : des coussins gonflables côtés conducteur et passager avant, des coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière et des coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant.

**TECHNOLOGIES DE SÉCURITÉ** La Yaris berline comprend toute une panoplie de technologies de sécurité de série, dont le système de contrôle dynamique de la stabilité, le régulateur de traction, le système de freins antiblocage, le répartiteur électronique de force de freinage (EBD), l'assistance au freinage (BA)<sup>6</sup> et le système de priorité des freins.

**POINTS D'ANCRAGE POUR SIÈGES DE RETENUE POUR ENFANT** Grâce à des ancrages montés bas aux places latérales arrière et à des ancrages de retenue à toutes les places arrière, vous pouvez maintenant monter rapidement et facilement un siège pour enfant.

Yaris berline Premium montrée en Gris pierre métallisé. 5



## Caractéristiques de la Yaris berline

INTÉRIEUR	Berline	Premium
<b>DIVERTISSEMENT ET CONNECTIVITÉ</b>		
Radio AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs	●	–
Radio AM/FM stéréo, 6 haut-parleurs, écran tactile de 7 po <sup>4</sup>	–	●
Prise USB, prise d'entrée audio auxiliaire, fonction Bluetooth <sup>MD3</sup> avec connectivité téléphonique mains libres/lecture audio en continu sans fil/accès au carnet d'adresses	●	●
Commandes audio au volant	●	●
Caméra de recul	–	●
<b>CONFORT ET COMMODITÉ</b>		
Climatisation	●	●
Purificateur d'air, bouches de chaleur à l'arrière	●	●
Verrous de portières assistés	●	●
Glaces assistées avec auto-descente/auto-montée côté conducteur	●	●
Deux miroirs de pare-soleil	●	●
Rétroviseur intérieur jour/nuit	●	●
Démarrage à bouton-poussoir	●	●
Volant inclinable et télescopique à 3 branches	●	●
Filet de rétention	●	●
Tapis protecteurs à moquette, tapis protecteurs toutes saisons	●	●
Régulateur de vitesse	–	●
Montre numérique	●	●
Bloc central	●	●
Pochette au dossier de siège du passager avant	●	●
Porte-gobelets avant	●	●
Système d'accueil sans clé	●	●
Éclairage d'accueil	●	●
<b>INTÉRIEUR (suite)</b>		
<b>SIÈGES ET GARNITURES</b>		
Sièges baquet avant	●	●
Sièges en tissu	●	●
Sièges avant chauffants	–	●
Siège du conducteur avec inclinaison du dossier, avance/recul, réglage de la hauteur du coussin	●	●
Siège du passager avant avec inclinaison du dossier, avance/recul	●	●
Banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables	●	●
<b>EXTÉRIEUR</b>		
Deux rétroviseurs extérieurs chauffants, à réglage assisté	●	●
Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie	●	●
Cadre de calandre chromé	●	●
Rétroviseurs de couleur assortie	●	●
Poignées de portières de couleur assortie	●	●
Pare-chocs avant et arrière de couleur assortie	●	●
Essuie-glaces avant à intermittence réglable	●	●
Phares halogènes de type réflecteur	●	●
Phares antibrouillards	–	●
<b>SÉCURITÉ</b>		
Contrôle dynamique de la stabilité, régulateur de traction, système de freins antiblocage (ABS), répartiteur électronique de force de freinage (EBD), assistance au freinage (BA) <sup>6</sup> et système de priorité des freins		
Coussins gonflables côtés conducteur et passager avant (SRS) <sup>1</sup>	●	●
Coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière (SRS) <sup>1</sup>	●	●
Coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant (SRS) <sup>1</sup>	●	●
Appuis-tête réglables en hauteur à toutes les places	●	●
Dispositifs de tension et limiteurs de force des ceintures avant	●	●
Ceintures abdominales et épaulières à 3 points à toutes les places	●	●
Points d'ancrage pour sièges de retenue pour enfant	●	●
Verrous de protection pour enfants aux portières arrière	●	●
Immobilisateur de moteur	●	●
Témoins : basse réserve de carburant et de liquide de lave-glace, portière entrouverte, phares allumés, ceinture détachée du conducteur et du passager avant	●	●
Ouverture télécommandée du panneau de réservoir	●	●

## Spécifications de la Yaris berline

MÉCANIQUE	Berline	Premium
<b>MOTEUR</b>		
<b>Type</b>	4 cylindres de 1,5 litre, DACT, 16 soupapes, système de distribution à calage variable avec intelligence (VVT-i), injection électronique multipoint séquentielle	●
<b>Rapport de compression</b>	12,0 à 1	●
<b>Puissance</b>	106 ch à 6 000 tr/min	●
<b>Couple</b>	103 lb-pi à 4 000 tr/min	●
<b>GROUPE PROPULSEUR</b>		
<b>Système d'entraînement</b>	Moteur avant/traction avant	●
<b>Boîte de vitesses</b>	Manuelle 6 vitesses	●
	Automatique 6 rapports, à commande électronique avec intelligence (ECT-i)	○
<b>CHÂSSIS</b>		
<b>Suspension</b>	<b>Avant</b> : Indépendante, jambes de force MacPherson à gaz avec barre stabilisatrice	●
	<b>Arrière</b> : Poutre de torsion	●
<b>Freins</b>	Assistés, disques avant ventilés, tambours arrière	●
<b>Direction</b>	Direction assistée électrique	●
<b>Roues et pneus</b>	Roues de 16 po en acier, avec enjoliveurs de roue complets	●
	Roues de 16 po en alliage d'aluminium, verrous de roue	–
	P185/60R16 toutes saisons, pneu de secours temporaire	●
<b>DIMENSIONS</b>		
<b>Longueur</b>	4 361 (171,7)	●
<b>Largeur</b>	1 695 (66,7)	●
<b>Hauteur (sans charge)</b>	1 485 (58,5)	●
<b>Empattement</b>	2 570 (101,2)	●
<b>Largeur de voie</b>	<b>Avant</b> : 1 495 (58,9)	●
	<b>Arrière</b> : 1 485 (58,5)	●
<b>Hauteur sous plafond</b>	<b>Avant</b> : 970 (38,2)	●
	<b>Arrière</b> : 934 (36,8)	●
<b>Dégagement aux jambes</b>	<b>Avant</b> : 1 064 (41,9)	●
	<b>Arrière</b> : 874 (34,4)	●
<b>Dégagement aux épaules</b>	<b>Avant</b> : 1 350 (53,1)	●
	<b>Arrière</b> : 1 270 (50,0)	●
<b>Diamètre de braquage</b>	<i>m (pi)</i>	
	9,8 (32,2)	●
<b>Garde au sol</b>	140 (5,5)	●
<b>POIDS ET CAPACITÉS</b>		
<b>Poids en ordre de marche</b>	<i>kg (lb)</i>	
	Manuelle 1 082 (2 385)	●
	Automatique 1 096 (2 416)	○
<b>Nombre de places</b>	5	●
<b>Volume de chargement</b>	<i>litres (pi<sup>3</sup>)</i>	
	382 (13,5)	●
<b>Réservoir</b>	<i>litres (gal. imp.)</i>	
	44 (9,7)	●
<b>COTES DE CONSOMMATION<sup>2</sup></b>		
	Ville/Route/Combinée	
	<i>L/100 km mi/gal (gal. imp.)</i>	
	Manuelle 7,6/5,7/6,7	37/50/42
	Automatique 7,2/5,6/6,4	39/50/44

● = De série ○ = En option – = Non disponible

## Mentions légales

(1) Tous les véhicules Toyota montrés dans cette brochure ont un système de retenue supplémentaire (SRS). Pour des informations de sécurité importantes en ce qui concerne le système de retenue supplémentaire dans un véhicule particulier, veuillez consulter le Manuel du propriétaire ou communiquer avec le concessionnaire Toyota de votre localité. (2) Les estimations de l'efficacité énergétique ont été déterminées à l'aide des méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. La consommation réelle de carburant variera en fonction des habitudes de conduite et d'autres facteurs. (3) Certains téléphones à technologie Bluetooth<sup>MD</sup> ont fait l'objet de tests de compatibilité avec les véhicules Toyota. À noter que la recommandation de Toyota n'est pas une garantie de performance des téléphones et que certains problèmes peuvent survenir avec n'importe quel type de combiné selon le logiciel du téléphone ou la zone desservie de votre région. Sur certains véhicules, la technologie Bluetooth<sup>MD</sup> est bilingue. Veuillez consulter votre concessionnaire Toyota pour plus de détails. (4) Les distractions au volant peuvent causer la perte de contrôle du véhicule. Conduisez toujours prudemment, obéissez au code de la route et concentrez-vous sur les conditions routières et la circulation. (5) L'assistance au freinage est conçue pour aider le conducteur à tirer pleinement profit des avantages du système ABS. Elle ne remplace pas les pratiques de conduite sécuritaire. L'efficacité du freinage dépend aussi d'un bon entretien du système de freinage ainsi que de l'état des pneus et de la route.

**Toyota Canada Inc.** Nous nous sommes efforcés de veiller à l'exactitude de l'équipement et des spécifications en fonction des renseignements connus au moment d'aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de la capacité de production, de l'équipement de série, des options ou des délais de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d'apporter des changements nécessaires sans préavis ni obligation. Le site Web de Toyota ([toyota.ca](http://toyota.ca)) et votre concessionnaire Toyota demeurent votre meilleure source de renseignements à jour.

## Options de couleurs extérieures

A4D BLANC VAPEUR	38P ARGENT STERLING MÉTALLISÉ	41G ROUGE PULSION MÉTALLISÉ
41W OMBRE NOIR MÉTALLISÉ	42A GRIS PIERRE MÉTALLISÉ	44J BLEU INTENSE MÉTALLISÉ

Pour plus de détails, veuillez consulter votre concessionnaire Toyota.

## Options de couleurs intérieures

	BERLINE	PREMIUM
BLANC VAPEUR	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU
ARGENT STERLING MÉTALLISÉ	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU
ROUGE PULSION MÉTALLISÉ	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU
OMBRE NOIR MÉTALLISÉ	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU
GRIS PIERRE MÉTALLISÉ	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU
BLEU INTENSE MÉTALLISÉ	Tissu NOIR/BLEU	Tissu NOIR/BLEU

## Sommaire des garanties du véhicule neuf – Aucune franchise – aucuns frais de transfert

**COUVERTURE COMPLÈTE** 3 ans ou 60 000 km. Cette garantie comprend l'Assistance routière 24 heures sur 24 et d'autres avantages, en plus de couvrir les réparations de tout composant du véhicule qui serait défectueux à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les pneus d'origine sont couverts par des garanties distinctes.

**GROUPE PROPULSEUR** 5 ans ou 100 000 km. Cette garantie couvre les réparations des composants du groupe propulseur qui seraient défectueux à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

**COMPOSANTS PRINCIPAUX DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION** 8 ans ou 130 000 km. Cette garantie couvre les réparations des composants principaux spécifiés du système antipollution qui seraient défectueux à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

**PERFORATION DUE À LA CORROSION** 5 ans/kilométrage illimité. Cette garantie couvre la tôle de la carrosserie, une fois établi qu'un cours d'un usage normal, il s'est produit une perforation due à la corrosion causée par un défaut de matériau ou de fabrication.







Prius c



Prius



Prius v



Camry hybride



Highlander hybride



Yaris



Yaris berline



Corolla



Camry



Venza



Avalon



Sienna



RAV4



Highlander



4Runner



Sequoia



Tacoma



Tundra

**Vous pouvez toujours compter sur votre Toyota pour vous rendre à bon port en tout temps. Et avec notre engagement envers la sécurité, la fiabilité et la valeur, nous vous accompagnerons sur la route pendant de nombreuses années à venir.**



**TOYOTA**

C0002-0586F-25

**Léveillé** 1-877-556-3698  
www.leveilletoyota.com

Visitez le site web



**TOYOTA SCION**

1369 Montée Masson, Terrebonne, J6W 6A6